



"CONVERS-AZIONI" Convention nazionale pubbliche assistenze - sabato 4 e domenica 5 novembre 2023 - PalaRiccione

MODULO DI PARTECIPAZIONE CONCORSO "IDEE & PROGETTI IN RETE"

Ogni Pubblica Assistenza può partecipare solo a uno dei due contest come "*singola Associazione*" o come "*gruppo di Pubbliche Assistenze*".

Se il progetto è presentato come Gruppo il modulo dovrà essere compilato solo dall' "*Associazione capofila*".

La candidatura dovrà essere inviata entro le ore 17:00 del 29 settembre 2023

Per quale contest ti candidi / vi candidate?

"PROGETTO"

CANDIDATURA PER IL CONTEST "IDEA"

Comunità di riferimento

Piano economico

CANDIDATURA PER IL CONTEST "PROGETTO"

ID Associazione proponente o capofila 690

Regione di appartenenza Toscana

Nome dell'Associazione Pubblica assistenza di Siena O.D.V.

Comune dell'Associazione Siena

Il progetto è presentato in gruppo? NO

Referente di progetto: nominativo e contatti

Nome: Emanuele

Cognome: Mazzon

Numero di telefono: 3391568947

Email:
emanuele.mazzon@pubblicaassistenzasiena.it

Nome del progetto

Questionario di primo intervento
First AID questionnaiera

Analisi dei bisogni (problema individuato e cambiamento che si è prodotto)

Negli interventi di emergenza sanitaria, soprattutto nelle città turistiche come la nostra spesso ci si palesa davanti una barriera linguistica dovuta alla non conoscenza della lingua del paziente e/o alla cattiva o nessuna conoscenza dell'inglese sia da parte dei volontari che dalla parte dei pazienti.

Obiettivi di progetto (un obiettivo per riga)

Ridurre le barriere linguistiche

Coinvolgere altre associazioni culturali nelle traduzioni per aumentare la nostra rete

Descrizione del progetto (le azioni che sono state realizzate per rispondere agli obiettivi indicati e i risultati ottenuti)

Con questo piccolo prontuario abbiamo raccolto 17 lingue tradotte per la maggior parte da madri lingua per cercare di ridurre il più possibile il disagio durante gli interventi e cercare di soccorrere al meglio delle nostre possibilità.

Il prontuario è stato stampato e posizionato in cassetto di facile accesso su tutte le ambulanze di tipo A

Abstract

Raccolta di frasi utili per aiutare e comprendere il paziente, attualmente sono 17 le lingue tradotte. Il paziente può indicare la risposta oppure rispondere con si o no.

Comunità di riferimento

- Contesto territoriale

Città turistica con continuo ricambio di turisti di varie culture etnie e lingue

- Beneficiari diretti/indiretti

Pazienti, volontari e popolazione in generale

- Modalità di coinvolgimento volontari/e

Divulgazione della presenza e dell'utilizzo del prontuario.

Risorse umane impiegate

Volontari/e della pubblica assistenza: 1

Dipendenti della pubblica assistenza: 0

Collaboratori interni alla pubblica assistenza: 0

Collaboratori esterni alla pubblica assistenza: 0

Collaborazioni sviluppate (con altre pubbliche assistenze, altri ETS, con istituzioni e con soggetti del mondo profit)

Traduzione delle lingue effettuata dalla Associazione culturale Casa della Pace APS

Piano economico

A - MACROVOCE - Progettazione

Dettaglio voce	Descrizione	Importo
A1 Risorse umane	Volontario	0

B - MACROVOCE - promozione, informazione, sensibilizzazione

Dettaglio voce	Descrizione	Importo
B2 Acquisto beni e servizi strumentali ed accessori	Stampa questionario	15

C - MACROVOCE - Segreteria, coordinamento e monitoraggio di progetto

Dettaglio voce	Descrizione	Importo
C1 Risorse umane	Volontario	0

D - MACROVOCE - Funzionamento e gestione del progetto

Dettaglio voce	Descrizione	Importo
D2 Acquisto beni e servizi strumentali ed accessori	Promulgazione del questionario ad altre associazioni e enti interessati	100

E- Altre voci di conto?

NO

Fonti di finanziamento (indicare eventuali altri soggetti che hanno erogato un contributo per il progetto, l'importo concesso ed il periodo di riferimento per il suo utilizzo)

Nessuna

Punti di forza e debolezza per la sua replicabilità

Essendo un progetto low-tech è facilmente replicabile, basta un telefono o una stampante. Se si volesse trovare una debolezza nel mondo ci sono 6700 lingue riconosciute e sembra al momento impraticabile tradurre in tutte le lingue. Si potrebbe asserire che google translate fa la stessa cosa ma in realtà soprattutto un lingue molto diverse dalla nostra non possiamo essere sicuri della corretta traduzione e anche se le domande sul prontuario sono volutamente generiche porre la stessa domanda con un traduttore automatico potrebbe causare incomprensioni con risvolti negativi.

Presenta il tuo "PROGETTO" in un minuto



Audio-questionario (1) (1).mp3

Allega la "liberatoria"



LIBERATORIA_Concorso.pdf

Autorizzazione e privacy

Se non viene dato il consenso per la conservazione e il trattamento dei dati il modulo non può essere completato nè inviato

Autorizzazione e privacy

Consenso per la conservazione e il trattamento dei dati

**Ai sensi del CODICE IN MATERIA DI
PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI
(D.Lgs. 196/2003) e al
REGOLAMENTO UE 2016/679 (GDPR),
ricevuta l'informativa presente sul
sito www.anpas.org e presso ANPAS
nazionale, consento ad ANPAS la
conservazione e il trattamento dei dati
da me forniti.**

SI